

## Előfizetési árak:

belyben, kézhoz bordva:

|                |                 |
|----------------|-----------------|
| Egész évre     | 16 kor. — fill. |
| Fél évre       | 8 " — "         |
| Negyedévre     | 4 " — "         |
| Egy óra        | 1 " 34 "        |
| Egyes szám ára | 8 fillér.       |

Viddkre, postán küldve:

|            |                 |
|------------|-----------------|
| Egész évre | 18 kor. — fill. |
| Fél évre   | 9 " — "         |
| Negyedévre | 4 " 50 "        |
| Egy óra    | 1 " 50 "        |

# PÉCSI FIGYELŐ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik naponként este 6 órakor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Pécs, Mária utca 1. sz. első emelet.

Kéziratot

vissza nem adunk

Hirdetések a legutányosabb árban számítatnak. Nyíltér sora 60 fillér.

## Hazaárulás.

Pécs, 1902. március 10.

Hogy milyen veszedelmes méreteket olt nálunk a kivándorlás, arról szomorú bizonyosságot tesznek a statisztikai adatok, a melyek nemcsak azt tanúsítják, hogy ebben az amugy is gyér népességű országban évről-évre többen ragadják kezükbe a vándorbotot, hogy hátat fordítsanak szülőtte fölűjüknek, a mely pedig gazdag természeti kincseivel a mostani népességnél nagyobb tömegeknek is képes lenne biztos megélhetést nyújtani.

Gazdasági pangás van máshol is, de aránylag olyan nagy kivándorlási kedvet még sem tapasztalunk sehol, mint szép Magyarországon, a melyről pedig a költő oly szépen énekelte, hogy: „itt élnek, s haldok kell!” Kell tehát a gazdasági válságon kívül más okoknak is lenniök, a melyek a nemzet testén ragódó ezt a rákfenét előidézik és fejlődni segítik.

Egy ilyen okról rántja le a leplet a fővárosban megjelenő »Közgazdasági Híradó« című hetiszemle legutóbbi számában a fenti cím alatt megjelent vezető cikkely, melyet közérdekű voltánál fogva a következőkben közlünk:

Megdöbbenő hírt olvastunk egyik napilapban. Szórol szóra így hangzik az:

„Budapesten a munkátalan munkások nem lázonganak, hanem kivándorolnak. Elszélednek, ki jobbra, ki balra, sokan Amerikába. Tudomásunk van róla s a kormány is bizonyosan tudja, hogy a legelső budapesti ipartelepek, mivel nem tudják foglalkoztatni munkásaikat, kénytelenek lévén őket elbocsájtani, megfizetik nekik az utiköltséget Amerikába.”

Ez a tényállás a maga rideg valóságában. Rettenetes egy dolog. Vannak emberek, a kik a vásárra dobják az emberanyagot, módot adnak a magyarság megfogyasztására, mesterségesen pusztítják a magyarság éledező fáját, melyet a nagyok oly féltő gondjal ápoltak. — Hogy is mondta csak a legnagyobb magyar: *Oly kevesen vagyunk, hogy az apagyikosoknak is meg kell kegyelmezni.* És hogy variálják ezt manapság? Oly sokan vagyunk, hogy magunk küldjük véreinket idegenbe.

Elmélkedvén e jelenségen, legelsőbb az ötlik benne föl, hogy hát csakugyan olyan gyatrak ipari viszonyaink, hogy a munkások megtizedelésére csakugyan szükség van? De hát mikép magyarázom akkor magamnak azt a másik jelenséget, melynek majdnem napról napra látója vagyok. Ablakom a keleti pályaudvarra nyílik. A nyüzsgő emberáradatban, melyet az ér-

kező vonatok ontanak, ritka nap, ha nem látok tömegekben széleskarimájú, — karbonári-köpenyeges talián munkásokat érkezni. Hát ők kéjutazásokra jönnek hozzánk, Hortobágyra délibábot látni, Budapest dunai panorámájában gyönyörködni?

Jó, elismerem, hogy lanyhák gazdasági viszonyaink és az általános európai helyzet csak súlyosabbá teszi ezeket. Elismerem azt is, hogy szüksége van a magyar ipartelepeknek az üzem redukálására. De ebből az következik, hogy a magyar munkást a magunk költségén Amerikába kell juttatnunk? Németországban sem jobbak a viszonyok, mint nálunk. A német ipar gyors fellendülése is megrekedt a pangás kátyujában. És erre mit tettek a német gyárosok és munkaadók? Ők is finanszírozták a német munkások Amerikába vándorlását? Dehogy! Egyszerűen utilaput kötöttek a sok idegen munkásnak a talpára, akik a német munkás előlegették a kenyeret és kimondták, hogy német ipari telepeken csak német munkást foglalkoztatnak. Az én kishitű magyarom erre azt mondja: Igen ám, ezt megteheti a hatalmas Németország, de hogy cselekedhetnök meg mi.

Minden nemzet olyan nagy, a mily mértékben faji jellegének, nemzeti különállásának érvényt tud szerezni. Ha erről a törekvéséről lemond, lehet számbelileg bármekkora is, érvényesülését hiába keresi. Bennünk még az akarata sincs meg az érvényesülésnek. Mi nem az idegen nációkat tuszkoljuk ki innen, mikor munkahiány látszik, hanem őket szépen megtűrve, a magunk véreit küldjük idegenbe. Mert mi oly jók, oly nemesszívűek vagyunk és e tekintetben

Bejárhattok minden földet,  
Melyet Isten megteremtett;  
Nem akadtok bizonyára  
A magyar nemzet párijára.

Azt, hogy ez a munkás-kiküldés állami asszisztenciával történék, nem lehetjük, nem tudjuk, nem akarjuk hinni. Annyi frivolitást föltételeznünk nem szabad egy állam kormányáról, hogy míg parlament és sajtó egyaránt hangosan követeli a kivándorlási törvény megszorítását, hallgatólág türjön ilyen állapotot. De az, hogy vannak magyar ipartelepek, melyeknek gazdái a kivándorlásra pénzt adnak a munkásnak, ez egyenesen a leg-sötétebb hazaárulás. Hiszen akkor ezek az urak egy gyékényen árulnak azokkal a lelketlen kufárokkal, a kik magyar lányok testét árulják idegenek kejeire! Oh, nem az Ocskayak és Pálffy Móricok adják el manapság a hazát; hanem azok, akik így

megkevesbitik a magyarság számát, így gyengítik erejét.

Világosságot sürgetünk ebben a dologban. Nevét akarjuk ismerni ezeknek a „szállítók”-nak. Hadd akasszuk föl őket a nyilvánosság cégérére legalább — in effigie.

## Városi rendkívüli közgyűlés.

— Négy és félmillió kölcsön. —

Pécs, 1902. március 10.

Pécs város törvényhatósági bizottsága ma rendkívüli közgyűlésen határozott a város eddigi összes adóságainak konvertálása s új városi művek létesítése céljára felveendő négy és félmillió korona kölcsön felvétele, illetve e kölcsönre vonatkozó ajánlatok záros határideje tárgyában.

A rendkívüli közgyűlésen a tanács javaslata volt a napirenden, mely a város pénzügyi bizottságának lapunkban is bőven ismertett javaslatán alapult. E javaslatnak csak a liceumi adósság visszafizetésére vonatkozó része keltett vitát, azonban a visszafizetést kimondta a közgyűlés. A javaslat a városi csatornázás kérdésével s az erre szükséges egymillió kölcsönrel külön foglalkozott. E résznél *Littke* József azt kívánta, hogy a csatornázás már most felvétessék a létesítendő közművek közé. Azonban a közgyűlés sem ezt, sem a tanács javaslatát nem fogadta el; hanem *Záray* Károly indítványát, mely egyelőre mellőzte ugy a csatornázás kérdését, mint az arra felveendő kölcsön iránti előzetes tárgyalásokat is. Végül a Tanács ama sietségét, hogy a kölcsönre nézve a végajánlatokat folyó hó 13-dikára kérte beadatni s már 14-dikén d. u. 5 órakor közgyűlésileg javasolta tárgyalni: szintén nem helyeselte a közgyűlés s *Littke* József indítványára az ajánlatok beadását március tizenötödikének délutáni öt órájáig bezárólag tűzte ki s a főispán által összehívandó rendkívüli közgyűlésen fog ezek felett dönteni.

A közgyűlés lefolyásáról részletes tudósításunk a következő:

Báró *Fejérváry* Imre dr. főispán pont 9 órakor megjelenvén a teremben, üdvözölte a szép számban megjelent bizottsági tagokat s a mai rendkívüli közgyűlést megnyitotta, melynek napirendjén volt

### a tanács javaslata

a város összes adóságainak konvertálása s a már megkezdett és még szükséges városi közművek létesítése céljából felveendő városi nagykölcsön tárgyában.

*Oberhammer* Antal, helyettes gazdasági tanácsnok mint előadó olvasta fel a tanácsi javaslatot, mely szerint a fentebbi célra összesen szükséges 1,143 039 koronát kitevő összeg s ez négy és félmillió kerek összegben veendő fel. Ez összegből a város összes adóságai konvertalandók. Köztük a 134 ezer korona liceumi kölcsön is, mely annak idején *Szepessy* Ignác püspök által a városháza építésére örök alapítványul 6% kamattal mellétt adatott. Ezekon kívül létesítendő a már megkezdett és még szükséges közművek, ugymint

a vízvezeték kibővítése, a központi temető s új vásártér berendezése és az új városháza felépítése.

A felveendő kölcsönre nézve kéri a Tanács kimondani, hogy a végjánlatok folyó hó 13-ának déli 1 órájáig adandók be. Ez ajánlatokba kiteendő, hogy a kölcsön készpénzben-e, vagy minő árfolyam szerint fizettetik ki; továbbá, hogy mily feltételekkel adják azt ötven vagy hatvanötévi törlesztésre; végül, hogy mily kamatot fizetnek az esetleg fel nem vett pénz után?

A javaslat harmadik része a város csatornázására szükséges egymillió kölcsönre vonatkozik. Eziránt is most kérdezendők meg az ajánlkozók, hogy mily feltételek mellett bocsátanak azt 1—2 év múlva a város rendelkezésére, midőn erre a csatornázás kivitele céljából a városnak szüksége leend.

### A vita

eme tanácsi javaslat felett *Szeregy József* felhívásával indult meg.

Dr. *Szeregy József* kéri, hogy a liceumi adósságot ne konvertálják, hanem azt továbbá is tartsák tenn eddigi jellegében. Kéri ezt az alapító iránti tiszteletből. Ha azonban ez indítványa el nem fogadtatnék, akkor kéri legalább, hogy a város az alapítvány kamatait örök időkre biztosítsa.

*Felkiáltások*: Hiszen ugy akarjuk. Biztosítva lesz a 6%-os kamat!

*Littke József* a tanácsi javaslatot elfogadja ugyan, de a felveendő összegre nézve van előterjesztése. A város csatornázása elől többé ki nem térhetünk. Fontosabb ez, mint bármily más kérdés; fontosabb még a városháza építésénél is. Épen ezért indítványozza, hogy a csatornázásra szükséges egymillió kölcsönt ne 1—2 év múlva, hanem már most vegyük fel s így a felveendő kölcsön öt és fél millió legyen.

*Krisztián György* elfogadja a tanács javaslatát a négy és félmillió kölcsönre nézve. A csatornázást azonban kivihetetlennek tartja, mert arra elegendő vizünk sohasem lesz. Tiltakozik e tárgyban minden új adósságinálást ellen.

*Aidinger János* elsősorban a liceumi alapról beszél. Nem elégséges a mindenkori kamatkülönbözet biztosítása. Mert jöhet idő megint, mint volt nemrég, hogy tisztelt barátját, a polgármestert egy % pótdóemelés miatt majdnem keresztrefeszítették . . .

*Egy hang*: Nem baj!

*Aidinger János*: De baj: (Élénk derűtség.) Ily idők hangulatát akarja ellensúlyozni s ezért ne egyszerű közgyűlési határozattal, hanem alapító oklevéllel mondják ki a kamatkülönbözet örök időkre való biztosítását.

*Felkiáltások*: Hiszen benne van ez épen a javaslatban.

*Aidinger János*: Ha benne van, jól van. Ő nem hallotta. Másik aggálya a javaslat ellen az, hogy az ajánlatok beadására szóló terminus rövid. Mire való az a lóhalálában való sietés? Kéri határnapul kitűzni március tizenötödikét.

*Felkiáltások*: Szép nap! A 13-as ugyis szerencsétlen szám!

*Aidinger János* végül a kölcsön összegére is reflektál. A kanalizációt nem tartja olyan könnyen keresztülvihetőnek; mert az nemcsak a csövek lerakásából áll. Nem lehet se gyorsan, se könnyen megoldani. S ha fel is vesszük most erre a célra egy millió koronát, ne ringassa magát senki azon reményben, hogy az lesz a város utolsó adóssága. (Derűtség.) Dehogy is! Lesz még újabb is; nagyobb is. Épen ezért ezt most elhagyandónak tartja s csak a négy és félmillió kölcsön felvételét szavazza meg.

*Szeregy József* dr. megjegyzi előtte szóló szavaira, hogy a liceumi kölcsön konvertálása esetén a kamatkülönbözetnek örök időkre leendő biztosítását kívánja.

*Lieber György* dr. szerint sürgős köz-

egészségi érdek a kanalizáció létesítése. Mulasztás és bűn volna ezt továbbra is elodáztatni. S most egy költséggel megnyerhetjük az erre szükséges összeget is. Pártolja tehát *Littke József* indítványát az öt és félmillió kölcsönösszeg felvétele tárgyában.

*Cirják Ignác* szerint a közművek létesítése sorozatába nincs felvéve a budaikülvárosi iskola és ovoda építése. Pedig ez már sürgős szükségét képez. Ezt kéri a létesítendő közművek közé felvenni. A mi a kanalizációt illeti: kérdés, bírja-e a város a folyton növekvő adósságokat? Ő ugy tudja, hogy nem s épen ezért csak az okvetlenül szükséges 4 és fél millió felvételét szavazza meg.

*Záray Károly* dr. pártolja a tanácsi javaslatot; bár a csatornázásra tervezett egymillió kölcsönt ellenzi. Világszerte megy le a kamatláb. Varjunk jobb időket, mikor olcsóbb pénzhez juthatunk. Az összeg amortizációs idejére nézve ajánlja, hogy hatvanöt évre szóló ajánlatokat kérjünk.

*Scholz Gyula* szerint egymillió korona kevés a csatornázásra. Kéri a főmérnököt, adjon erre nézve fölvilágosítást.

*Felkiáltások*: Nincs itt a főmérnök!

*Majorossy Imre* polgármester megadja a főmérnök helyett a kért fölvilágosításokat s ajánlja a Tanács javaslatát egészében elfogadásra.

*Horváth Antal* szerint a liceumi kölcsönt alapító oklevéllel kell biztosítani, melybe az a 870 frt. évi összeg is befoglaltassék, melylyel a város a jogakadémiai tanárok fizetéséhez járul.

*Papp József* elfogadja a tanácsi javaslatot. De az egy millió csatornázási kölcsön felvételét ellenzi.

*Fodor Pál* a városatyákhoz, mint szülőkhöz szól. Mi a célja a mai közgyűlésnek? Az adósságokat törleszteni.

*Egy hang*: Adósságot csinálni!

*Fodor Pál* gyermekeink és a jövő nemzedék egészségét látja veszélyeztetve a kanalizáció nélkül. Kéri a közgyűlést, fogadják el *Littke József* indítványát s most mondják ki az öt és fél millió kölcsön felvételét.

*Löwy Lipót* dr. fejtegeti a csatornázás szükségét és kivitelét. Mégis az egymillió kölcsön felvételével várni óhajt addig, míg megállapítható a Törtogó forrás vízbősége; mert hogy lesz-e elegendő vizünk a csatornázásra: az ma még kérdés.

*Nick Alajos* dr. rövid felszólalása után a főispán a vitát bezárta s ezután a záróbeszédeket tartották meg *Záray Károly* dr., *Aidinger János* és *Littke József*.

### A kérdések feltevése

következett ezután. A főispán ismerteti a tanácsi javaslatot, melynek egyik része a felveendő kölcsön megállapítása, a másik a visszafizetendő adósságok és a harmadik a létesítendő közművek ügyével foglalkozik.

Mindenek előtt a visszafizetendő adósságok kérdését teszi fel szavazásra. A közgyűlés többsége elfogadja erre a tanácsi javaslatot, úgy, hogy a liceumi kölcsön is visszafizetessék. Itt elfogadták *Horváth Antal* pótdóemelését is, hogy az évi 875 frt tanári fizetési hozzájárulás is ebbe a visszafizetésbe is befoglaltassék.

A létesítendő közművek kérdésénél *Littke József* indítványát, hogy már most vétessék fel a csatornázás is s a kölcsön öt és fél millió koronában vétessék fel: a közgyűlés nem fogadta el.

Hanem e helyett elfogadták *Záray Károly* dr. indítványát, mely a Tanács javaslatának ama részét, hogy a csatornázásra egykét éven belül egymillió kölcsönt vegyenek fel s erre már most adjanak a pénzintézetek ajánlatokat: mellőzni javasolta.

*Cirják Ignác*nak indítványát, hogy a budaikülvárosi iskola és ovoda is felvétessék a 4 és félmillió kölcsönből létesítendő közművek közé: a közgyűlés mellőzte.

Ezután a kölcsön összegére nézve a Tanács indítványát fogadták el, azt tudniillik, hogy a város négy és fél millió korona kölcsönt vesz fel s erre kér végjánlatokat.

Az ajánlatok beadására nézve mellőzték a Tanács rövid határidejét s március tizenötödikének d. u. 5 óráját tűzték ki határidőül. Végül a törlesztési annuitást ötven évben állapították meg.

Ezzel a közgyűlés feltizenkét óra után végetért.

## H i r e k.

Pécs, 1902. március 10.

### Napirend 1902. március 11-én.

**Naptár**: kedd, márc. 11. — Róm. kath. Konstantin. — Prot.: Szilárd. — Görög-kel.: (febr. 26.) Porfir. — Zsidó: Adar 3. — Nap két 6 óra 6 perckor; nyugszik 5 óra 42 perckor. — Hold két 6 óra 22 perckor reggel; nyugszik 7 óra 39 perckor este.

**Időjelzés**. A központi meteorológiai intézejelzése szerint: változékony, szeles, enyhe idő és elvélve csapadék várható.

**Közigazgatási bizottság** ülése a városházán d. e. 9 órakor.

**Színház**: „Megváltó”, a passziójátékosok felvételével.

— (A „Pécsi Kath. Kör”) ötvenötödik felolvasó-estélyét, a mely tegnap volt, nem kevesebb közönség nézte végig, mint az előbbieket. Hét pontból álló gazdag műsor szolgált tanulságos szórakoztatásul, melynek valamennyi részletében derék jogászaink fáradoztak sikerrel. „Előszó a levélhez” e cím alatt *Cvetkovits Lajos* joghallgató tartott legelőször felolvasást, ezzel kapcsolatba hoztuk a harmadik pontot, melyet *Surányi Miklós* joghallgató „Levél a művészetekről” felolvasása képezett. Szép esztétikai kidolgozás, tanulságos mű volt ez a felolvasás, mely önmaga dicséré meg íróját. A közönség élvezettel hallgatta mindvégig s a végén megtapsolta az ügyes szerzőt. „Utóirat a levélhez” *Jeszenszky Mihály* írt s ugyancsak ő olvasta azt fel; úgy mint az előbbieket, ő is kivette sikerét fáradságáért. A műsor második pontja elé nagy várakozással nézett a közönség. *Dömel Anzelm* ismert poetánk egy hazafias szép költeményét szavalta el *Vérffy Aladár* joghallgató. A szerzőt és szavalót a lelkes közönség kitapsolta. Ezután ismét egy gyönyörű pontban „*Rakócy Rodostón*” című dramoletben hallottuk *Szuly Jenőt* szavalni, kit *Antoni Miklós* zongorán, *Gebhardt József* csellon és *Papp Károly* cimbalmon kísérték. A tehetséges szavalót frenetikus tapsviharral jutalmazták. Majd *Loewnek „Archibald Douglas”* énekét adták elő *Biber Mátyás* és *Csernits Jenő* joghallgatók, kiknek gyönyörű bariton hangjában többször volt alkalmunk gyönyörködni, de talán ez volt előadásuk legsikerültebbje. A műsor befejezésül *Verdi „Trobador”*-ját adták elő a „Jogász banda” következő tagjai: *Cvetkovits Ferenc*, *Fáy Andor*, *Gebhardt József*, *Gruber Győző*, *Hanny Andor*, *Lengvári Ferenc*, *Orf Viktor*, *Papp Károly*, *Strohmayer Géza* és *Surányi Miklós*.

— (Baráti felhívás a helybéli 1848/9-iki honvédekhez.) Szeretett bajtársaim! Szerte az országban, szerte az egész világon, hol magyar szív dobog és a hol magyar ember tapodja ezt a nagy földgolyót, az 1848. évi március 15-ki nagy napot megünnepeljük. Azt hiszem, nekünk is van némi méltó jogunk arra, hogy ezt a napot összejövetelelünk által megüljük. Hogy ezt, mint szárnya segettek eddig nem tettük, visszatartott bennünket az a körülmény, hogy (nem az égből ott fent) nem ismertek bennünket. Most ismernek. Az elismerés pedig bármikor jó, — jól esik és nem késelt el. Miből is állhat már a mi ünnepünk? Összejövünk a nagy emlékü nap estéjén és mindenek előtt hálát adunk a Gondviselésnek, hogy a nagy csa-

táiban s utána 54 esztendőn keresztül megtartott bennünket az élet harcaiban. — Egy pohár bort üritünk *annak a kormányelnöknek egészségére*, a ki magyar szíve sugallatára hallgatva, el nem hagyott bennünket. Elmerengünk a múltak emlékein s végre bajtársi kézzorítással bucsuzunk el egymástól, talán örökre, mert hisz a minapjaink már megszámitvák. Ne vegyétek tehát, szeretett bajtársak tolokodásnak, hogy legfiatalabb (még így is magaskorú) bajtársatok hívott fel e kegyeletes összejövételre. Vártam, hogy ezt nálam korosabb bajtárs teszi meg. Nem tette. Tettem tehát én. Ne legyen köztünk e napon rang és vagyon feszélyesség. Legyen mindenki testvéri honvédbajtárs s ez érzélemmel jelenjete meg március 15-én (szombaton) este 7 órakor, Sörös Mihály Irgalmas-utcai 8. sz. vendéglőjében számunkra fentartott külön helyiségben. Pécs, 1902. márc. 10. én.

igaz bajtársatok: *Bogyó Alajos*  
1848/9. honv.

— **(Az ügyvédi kamara köréből.)** A pécsi ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy dr. *Pick Mór*, bonyhádi ügyvédet, az ügyvédség gyakorlatáról való lemondása következtében, saját kérelmére, — *Jeszenszky Aladár*, siklósi ügyvédet pedig elhalálozás folytán az ügyvédek lajstromából törölte. Az előbbi ügyvéd iratait dr. *Rákos Miksa*, bonyhádi ügyvédnek adta át; az utóbbi ügyvédi irodája részére pedig gondnokul *Pakuzzi Gyula*, siklósi ügyvéd rendeltetett ki.

— **(Tanítónők estélye.)** Tegnap délután 5 órakor előkelő és szép közönség jelenlétében folyt le a pécsi és vidéke tanítónő egyesületének estélye a Nagyvigadóban. Az estély műsorának minden egyes száma kiváló és művészi élvezetet nyújtó volt. *Opris Valéria* urhölgy Bachtól, majd *Hubay Jenőtől* adott elő az ő zenei művészetének precizitásával két dalt. A kisasszony hegedűjátékát *Hoff Richárd* diszkrétül kísérte zongorán. *German Istvánné* szavalt a ezután *Ábrányi Emilnek* a „Kastély küszöbén“ című költeményét, a határos költemény minden legkisebb részletét is kiemelve. Az estély lényepontja dr. *Jellachicné Csurgay Adél* urnő éneke volt, kinek éneke után alig akart szünni a tapsvihar. Végül a „Valami hibája van“ című kis vigjátékot adták ki *Horváth Margit*, *Czirer Marianne*, *Haksch Lajos* és *Declava Dénes*, sok tapsot aratva. A kis szindarabot *Vágó Béla*, szintársulatunk tagja, rendezte igen ügyesen.

— **(A pécsi rabsegélyező egyesület)** tegnap d. e. 11 órakor a törvényszéken tartotta meg évi rendes közgyűlését. A közgyűlésen az évi jelentések tudomásulvétele után elnöknek *Varga Nagy István*, kir. ítélőtáblai bírót választották s az eltávozot elnök, *Sávelel Kálmán* főügyész érdemeit jegyzőkönyvbe iktatták. Ezután báró *Fejérváry Imre* dr. főispánt, *Blaskovich István*, kir. táblai elnököt és *Troll Ferenc* vál. püspököt az egyesület tagjai sorába választották. Végül a számvizsgáló bizottságot választották meg, melynek tagjai lettek: dr. *Zánkay Aladár*, *Porges Miksa*. és *Kaufmann Nándor*.

— **(Jóváhagyott alapszabályok.)** A kákcisi polgári olvasó-egyesület alapszabályait a belügyminiszter a jóváhagyási záradékkal ellátta.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye forrás vizszolgáltató képességéről a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: A viztartók tele vannak; a tettyei forrás vizszolgáltató képessége folyó hó 9-én reggel 7560 köbméter, folyó hó 10-én reggel 6 órakor pedig 8150 köbméter.

— **(Március tizenötödike.)** Bükösd és Vidékének Társasköre március 16-án d. u. 6 órakor a bükösd vendéglő helyiségeiben a magyar szabadságharc nagy eseményeinek emlékére hazafias ünnepséget rendez. Az ünnepséget társas vacsora követi. Egy teríték ára 2 korona 50 fillér. Műsor: 1. Köl-

csey Himnusza. 2. Talpra Magyar Petőfitől. Szavalja *Zala István*. 3. Március 15. Jám-bor Lajostól. Szavalja *Paunz Ionka* k. a. 4. Ünnepi beszéd. Tartja *Szeep László*. 5. Szabadság napján Bartók Lajostól. Szavalja *Gruber József*. 6. Visszapillantás a szabadságharc főbb eseményeire. Felolvassa *Dobssay János*. 7. Az aradi tizenhárom Dura Mátétól. Szavalja *Löwenberg Adél* k. a. 8. Kossuth-nóták.

— **(Pótvásár.)** A kereskedelmi miniszter megengedte, hogy megyénk *Vörösmart* községében a február 10-re esett, de elmaradt országos vásár helyett március 17-én pótvásár tartassék.

— **(Botrány a ténzenén.)** A tegnap délben a Széchenyi téren rendezett katonai ténzenén botrányt okozott egy *Matánovics János* nevű részeg napszámos. Részeg fővel áttörte a zenészek kordonját s erővel a karmester közelébe igyekezett hogy majd segít neki dirigálni. De a rendőrök letogták s a hüvösre tették.

— **(Kereskedők mozgalma.)** A pécsi kereskedők és iparosok körében hitelvédegyelet alakítása céljából megindult mozgalom kifolyásaként tegnap délután 2 órakor értekezlet volt a városházán, hol e mozgalom célját dr. *Záray Károly* ismertette. Az értekezlet egy nagyobb bizottságot küldött ki a védegyelet megalakulási előmunkálatainak teljesítésére.

— **(Véres verekedés.)** Ács Ferenc, szőlő utca 34. szám alatti lakos, a ki özv. *Németh Gergelynével* él vadházasságban, tegnap a lakásán részeg fővel összeveszett az asszonyával s azt egy késsel megszurta. Majd az asszony segítségére siető szomszédot, *Rác Istvánt* egy baltával sebesítette meg. Végre a rendőrök bevitték a városházára, hol most várja a büntetését.

— **(Késelő szerelmes.)** Tóth István barcsi napszámos szerelmes volt *Gézi József* leányába. Mint levelezőnk jelenti, Tóth tegnapelőtt újból felkereste a leányt, de miután ennek atyja őt a szobából kiutasította, kést ragadott és *Gézi József* hasán oly nagy szurást ejtett, hogy ennek belső részei kifordultak. A súlyosan sebesült *Gézit* Kaposvárra a kórházban ápolják, Tóth Istvánt pedig a csendőrség elfogta.

— **(Adomány.)** A Pécsi Takarékpénztár 50 koronát adományozott a pécsi Zenekedvelők egyesületének. Mely a dományért a választmány halás köszönetét fejezi ki.

— **(Sötét bűn.)** *Kerner Anna*, mohácsi szobaleány bukásának nyomait eltüntetni akarván, *Karancsi Szabó Judit*hoz, az ilyen dolgokkal állítólag iparszerűleg foglalkozó mohácsi asszonyhoz fordult tanácsért. Ez nemcsak tanácsot adott neki, hanem 6 K díjért tényleg segített is rajta. De a segítségben nem volt köszönet, mert a leány súlyosan megbetegedett s a kórházba szállították. A csendőrség az esetről tudomást szerezvén, a nyomozást megindította, *Karancsi Szabó Judit*ot letartóztatta s a járásbíróshoz kísérte. A vizsgálat folyik. Mind a két terhelt beismerésben van.

— **(Nyomdászok közgyűlése.)** A Magyarországi Könyvnyomdászok és Betüöntők Egyesületének pécsi fiókja vasárnap délután 2 órakor tartotta meg Pécsen évi közgyűlését *Pálffy Gyula* elnöklété alatt, melyen a tagok igen nagy számban jelentek meg. — *Steinberger Jenő*, egyleti pénztáros terjedelmes jelentésben számolt be az elmúlt év pénzügyi állapotáról, majd a számvizsgálók meghallgatása után a tisztújítást ejtették meg a következőképpen: Elnök lett: *Pálffy Gyula*, alelnök *Majorovits János*, pénztáros: *Steinberger Jenő*, ellenőr: *Técsy István*, jegyző: *Pollák Ignác*. — Választmányi tagok: *Safcsák Rezső*, *Grósz Sándor*, *Wolf Dezső*, *Bodensteiner József*, *Frank Béla*, *Rovatschek József*, *Berger Oszkár*, *Gadó József*. Pótagok: *Feu-*

*ereisen Arnold*, *Fridrich Ede*. Az új tisztikar megválasztása után a gyűlés véget ért. — A Könyvnyomdászok szakegylete is tegnap délután 3 órakor tartotta évi rendes közgyűlését, melyen *Steinberger Jenő* elnökölt. Itt *Pollák Ignác* terjesztette be a múlt évről szóló pénztári jelentését, majd a könyvtárosok és számvizsgálók adták be jelentéseiket, azután pedig az új tisztikart állapították meg a következőképpen: Elnök lett *Safcsák Rezső*, alelnök: *Técsy István*. Pénztárnok: *Pollák Ignác*. Ellenőr jegyző: *Wolf Dezső*. Könyvtárosok: *Kaufmann Mátyás* és *Krausz Adolf*. Választmányi tagok lettek: *Bodensteiner József*, *Gudrica István*, *Paffy Gyula*, *Steinberger Jenő*, *Grécsi István*, *Grósz Sándor*, *Horváth György*, *Berger Oszkár*, *Frank Béla*. — Elnök zárószavai után az ülés véget ért.

— **(A pécsváradai 48-as polgárság)** Magyarország újjászületésének 54-ik évfordulóján, március hó 15-én az Arany ló vendéglő helyiségeiben, énekek, szavazattal, ünnepi beszéddel és társasvacsorával egybekötött hazafias estélyt rendez. Belépti díj személyenkint 1 kor., melyben a társasvacsora is befoglaltatik. Az ünnepi beszédet a rendezőség felkérésére *Egry Dezső* országgyűlési képviselő fogja megtartani. Kezdeté este 7 és fél órakor.

— **(Új anyakönyvvezető.)** A belügyminiszter Somogyvármegyében a szabácsi anyakönyvi kerületbe *Mészáros Kálmán* segédjegyzőt helyettes anyakönyvvezetővé kinevezte.

— **(Megmérgezett sertések.)** *Sárközi Borcsa*, *Kovács Örzse* és *Lakatos Éva* lancsuki illetőségű kóbor cigányok foszforral megmérgezték a püspöki uradalom bácsfa-pusztai cselédségének 12 darab sertését a legelőn csak azért, hogy a sertések húsát elvihessék és fölhasználhassák. A fölhasználás alatt evés is értendő, mert a cigányok frissen elhullott baromfi, sertés stb húsát meg is szokták enni. A csendőrség följelentette a három gonosz cigányt a járásbíróshoz.

— **(Az üzlet titok.)** Az üzleti titoknak szállítás közben leendő megóvása érdekében a kereskedelemügyi miniszter utasította a m. kir. államvasutak összes állomásait, hogy az érkezett árukról kiállított értesítő levelek kézbesítésénél használatban levő kézbesítő könyvecskében az áru küldemény feladási állomását ne tüntessék ki. Ez az intézkedés azt célozza, hogy a könyv aláírása alkalmából a konkurrens cégek ne vehessenek tudomást egymás beszerzési forrásairól.

— **(Legcélszerűbb)** és legjobb minőségű katonai és turista távcsövek, kiváló finom lencsékkel, továbbá a legjobb és kellemesen ülő szemüvegek és orrszorítók, szürke, nap ellen védő szemüvegek csak *Schönwald Imrénél*, Pécsen, Király (fő) utca a hatyru épületében kaphatók.

— **A Bedő-kávéházban** ma, kedden, *Rácz Gusztó* zenekarozone-estélyt tart.

## Művészet, irodalom

○ **Vasárnapi előadások.** A Viceadmirális kerület színpadán tegnap délután élvezetes előadásban. A darabban a pécsi közönség kedvence özv. *Tiszay Dezsőné* igazgatónő lépett fel. A közönség, a mely délutáni előadásokban nagy ritkán, vagy egyáltalán eddig nem látta kedvencét; nagy örömmel fogadta kedves játékát, élvezettel hallgatta szépénekeit. *Kozma Pista*, *Nádassy Szirmay Olga* s a többi szereplők a tegnapi délutáni előadásért dicséretet érdemelnek.

Este a pár nappal ezelőtt adott *Kuruc-furfang* kerület ismét sorra az előre jelzett „A mit az erdő mesél“ népszínmű helyett. Hozzá kezdtünk szokni, hogy vasárnap esté-

ken megnyirbált rossz előadásokat nézzünk végig, hanem a tegnapi előadásnál jól éreztük magunkat, látva, hogy színészeink elfeledték, hogy vasárnap van és jól játszottak valamenynyien. Vetek is lett volna pocskéká tenni ezt a gyönyörű darabot, mely szívet lelket lekecsitő mindvégig. *Tiszayné* este is játszott; azal a dicsérettel illetjük, melylyel a mult előadását. *Mesey, Szirmay* Olga gyönyörűen énekeltek, nem különben jó kedvvel játszott *Kozma*, ugy a többi a karral együtt sikerült volt. Közönség csak félig töltötte meg a nézőteret (—gy.)

○ **Heti műsor.** Kedden március hó 11-én «Megváltó». (Passió játékosok fellépte.) — Szerdán, márc. 12-én «Megváltó». (Passió játékosok fellépte.) — Csütörtökön, márc. 13-án «Lotti ezredesei». — Pénteken, márc. 14-én «Szegény Jonathán». — Szombaton, márc. 15-én «IV-ik László». (Disz-előadás.) — Vasárnap, márc. 16-án d. u. «Boccaccio»; este «Páholy».

○ **Opris Valéria Mohácsra.** A mohácsi szinpartoló egyesület több választmányi tagja értesülvén, hogy *Opris Valéria*, a rövid idő alatt szép hírnévre szert tett hegedűművész a vidéki városokban művészi körutra indul, meghívta a kitűnő művésznőt Mohácsra hangversenyezni és az meg is ígérte, hogy március 22—26-ika között ellátogat Mohácsra s kilátásba helyezte, hogy a rendezendő hangversenyen néhány kisebb darabon kívül elő fogja adni Paganininek egy versenyművét, Tarini ördögtrilláit, Hubay csárdajelenetét stb. A mohácsiaknak tehát kitűnő műélvezetre van kilátásuk.

### Közgazdaság.

□ **Velőmagrendelések gyűjtése.** A Budapesti Kereskedelmi és iparkamara konkrét esetről kifolyólag azt az értesítést vette a kereskedelmiügyi minisztertől, hogy a vetőmagvak a megrendelések gyűjtését tilalmazó 1900. évi XXV. törvényük rendelkezése alá esnek, miután sem a törvény, sem a végrehajtási utasítás a vetőmagvakra vonatkozólag kivételt nem tesz.

### Táviratok.

— **Országgyűlés.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A képviselőházban ma folytatták a belügyi tárca költségvetésének tárgyalását.

*Rátkay* László fölmutatott egy levelet, melyet egy magyar nő kérvényére küldött válaszul a kabinetiroda. A levél németül van írva és kétfejű sasos címerrel ellátva.

rel ellátva. Ez a kabinetiroda magyarsága! Az udvar a fővárost is germanizálja.

Erre a zajos helyesléssel fogadott felszólalásra *Szell Kálmán* nem válaszolt.

A nemzeti színház tételénél *Simonyi* (Semadam) Sándor szólalt fel *Beöthy* igazgató huszezer koronás kölcsöne és *Sada Jakko* vendégszereplése miatt.

*Szell Kálmán* erre azt válaszolta, hogy az igazgató a kapott kölcsönt szabályszerűen a szerződés ideje alatt törleszti; a *Sada Jakko* féle vállalkozás ügyében pedig igazolta magát, a mennyiben ez a vállalkozás még korábban keletkezett kötelezettség folyamánya volt.

— **Szell Kálmán a királynál.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A király ma külön kihallgatáson fogadta *Szell Kálmánt*, aki megköszönte a kapott Szt. István rendet.

— **Horánszky üdvözlése.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Szolnok város képviselő testülete tegnap rendkívüli közgyűlést tartott, melynek egyedüli tárgya *Horánszky* Nándor miniszter érdemeinek ünneplése volt. *Horánszky* mint a szolnoki kerület képviselője kezdte meg politikai pályáját.

A Nagy-szt.-miklósi szabadelvűpart táviratban üdvözölte *Horánszky* minisztert, mint a közélet bátor harcosát.

— **Gyilkos erdész.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Szolcsán községben (Nyitramegye) szombaton *Odescalchi* herceg erdésze agyonlőtte *Minárik* János ottani parasztagdát. Az erdész tettét állítólag önvédelemből követte el. Az erdészt egyelőre fogva tartják.

— **Öngyilkosságok.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) *Bala* Kálmán állatorvos tegnap este Budapesten megmérgezte magát. Hátahagyott levelében öngyilkossága okául szerencsétlen szerelmét mondja. — *Bodnár* András, 26 éves birtokos Budafokon tegnap dél előtt a »Szarvas«-szállóban agyonlőtte magát.

— **Ázsiai kolera.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) Konstantinápolyból jelentik, hogy Medinában március 6-án 74 koleraesetet konstataáltak.

|                  |                    |
|------------------|--------------------|
| Laptulajdonos    | Felelős szerkesztő |
| SHAUTTER GUSZTAV | PLEININGER FERENC  |
|                  | Segédszerkesztő    |
|                  | HONTHY ISTVAN.     |

## Hirdetések.

### Ház-eladás.

A belvárosi király-utcában egy 2 emeletes nagy bérház

két utcáról bejáróval, előnyös feltételek mellett eladó.

Bővebb értesítés kapható király utca 38. szám alatt.

## !! Tőzeg-klozettek !!

**Tőzeg-klozetet** beszerez mindenki, ki teljesen szagtalan árnyékszékét óhajt, mert a tőzeg szagtalan!

**Tőzeg-klozetet** beszerez mindenki, ki a maga és családának egészségéről gondoskodik, mert a tőzeg fertőtleníti!

**Tőzeg-klozetet** beszerez mindenki, ki a nmaédenféle betegségeket terjesztő pecegödrt házából eltávolítani kívánja, mert az ilyenre a tőzeg-klozetek használatánál többszükség nincsen.

**Tőzeg-klozetek** kizárólag kaphatók:

**Kraus Istvánnal, Pécssett.**

*T. Kraus István urnak Pécssett.*

Ezennel szívesen adom b. tudomására, hogy a nekem szállított tőzeg-szóró klozetekkel teljesen meg vagyok elégedve. A klozetek kifogástalanul működnek és teljesen szagtalanok. Pécs, 1900. június hó 10-én.

Tisztelettel dr. MENDE LAJOS.

*T. Kraus István urnak Pécssett.*

Szívesen adom tanubizonyságát annak, hogy az Ön által szállított tőzeg-árnyékszék minden tekintetben megfelelők, különösen hangsúlyozom, hogy mióta ezek nálam használatban vannak és az emésztőgödrt használaton kívül helyeztem, az eddig mindig nedves falak egészen kiszáradnak. Pécs, 1901. május hó.

Tisztelettel dr. CZIRER ELEK, főorvos.

*T. Kraus István urnak Pécssett.*

Ezen el igazolom és bizonyítom, hogy a megyei árvaháznál már egy év óta ezen klozetekből 10 db. van használatban és feltűnő szagtalan voltuk, csekély kezelési költségük folytán a legmelegben ajánlhatók.

KELLER ISTVÁN, megyei várnagy, mint a megyei árvaház felügyelője.

*T. Kraus István urnak Pécssett.*

Ezennel szívesen kinyilatkoztatom, hogy a nem szállított tőzeg-klozetek teljesen megelégedésemre beváltak és a még visszalévőket is mihamarabb átalakítatom.

Tisztelettel FODOR PÁL ügyvéd, Deák-utca 1.



# Zsolnay Imre

Butorraktára Pécs, Ferenciek-utca 11. sz.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy 45 év óta fennálló butorüzletem átadása céljából elhatároztam, miként a rendkívül felszaporított készleteimet részben kiárusítani, kisebbiteni fogom, a mi által kedvező alkalom nyílik, kitűnő minőségű butorokat és mindennemű lakásberendezési tárgyakat igen jutányos árért beszerezhetni.